

## «قرارداد اجاره و بهره برداری زمین»

با استناد به مصوبات بند یک مستخرجه از صورتجلسه شماره ۱۴۰۰/۰۹/۱۳-۲۵ و بند دو مستخرجه از صورتجلسه شماره ۱۴۰۰/۰۲/۲۵-۲۳۵ و بند ۱۰ قانون مدنی، این قرارداد فی مابین شهرداری بیرجند با شناسه ملی ۱۴۰۲/۱۰/۱۴ شرکت تعاونی ساماندهی صنوف آلاینده در چارچوب ماده ۱۰ قانون مدنی، این قرارداد از میدان ابوذر بنوناً موجر و آقای رضا محمدی فرزند محمدحسین به شماره ملی ۶۵۰۳۶۴۶۹۴ صادره از بیرجند، به آدرس: بلوار رجایی، خیابان مهزیار، ساختمان آلم، بلوک ۳ واحد ۸ به عنوان مستاجر با شرایط ذیل منعقد گردید و طرفین ملزم به رعایت مفاد این قرارداد می‌باشند.

رونوشت استناد ارائه شده از سوی مستاجر در زمان تنظیم این قرارداد (اعم از کارت ملی، کپی پروانه کسب، معرفی نامه از اتحادیه مربوطه مبنی بر در دست اقدام بودن پروانه و شرکت تعاونی صنوف آلاینده و اتاق اصناف) جزء لاینفک این قرارداد می‌باشد.

### ماده ۱: موضوع قرارداد

موضوع قرارداد عبارت است از بهره برداری از منافع و اجاره یک قطعه زمین (عرصه) با کاربری کارگاهی به شماره قطعه ۱۵۳۹ به مساحت ۲۰۰ مترمربع واقع (عرصه واقع در زمین شهرداری) در محدوده راه قدیم حاجی آباد از پلاک ثبتی ۵۵ فرعی از ۱۷۷۷ اصلی بخش دو بیرجند برای صنف مصالح ساختمانی مطابق با کروکی پیوست که جزء لاینفک این قرارداد می‌باشد.

مستاجر ضمن رویت زمین، اقرار به اطلاع کامل از محل وقوع زمین موضوع قرارداد نمود.

### ماده ۲: مدت قرارداد:

مدت قرارداد حداقل ۲ دو سال تمام شمسی از ۱۴۰۳/۰۵/۱۶ لغایت ۱۴۰۵/۰۵/۱۶ می‌باشد که در صورت رضایت موجر و توافق طرفین و عدم وجود موانع قانونی و بر اساس مصوبه شورای اسلامی شهر بیرجند و به نرخ کارشناسی جدید قابل تمدید می‌باشد.

### ماده ۳: مبلغ قرارداد و شرایط پرداخت

بر اساس نظریه کارشناسی رسمی دادگستری به شماره ۱۴۰۰/۱۱/۱۹ مورخ ۴۱۶۱۲ ثبت در دبیرخانه شهرداری اجاره بهاء قطعه مذکور در سال اول مبلغ ۱۵۶۰۰/۰۰۰ ریال و در سال دوم مبلغ ۱۷/۱۶۰/۰۰۰ ریال جمعاً به مبلغ ۳۲/۷۶۰/۰۰۰ ریال (سی و دو میلیون و هفتصد و شصت هزار ریال) می‌باشد که مبلغ اجاره سال اول طی فیش شماره ۴۹۳ در تاریخ ۱۴۰۳/۰۵/۱۶ از طریق دستگاه کارت خوان شهرداری به حساب درآمدهای عمومی شهرداری بیرجند واریز و مبلغ اجاره سال دوم طی یک فقره چک به شرح ذیل تحويل امور مالی شهرداری گردید.

صاحب حساب	شماره چک	تاریخ چک	مبلغ چک (ریال)	بانک / شعبه
غلامرضا سرباز	۱۲۷۹۲۸	۱۴۰۴/۰۸/۰۵	۱۷/۱۶۰/۰۰۰	ملت مدرس

### ماده ۴: تعهدات و شرایط

۱-۴-۱- مستاجر تعهد نمود مبالغ اجاره بهاء را در موعد مقرر پرداخت نماید و چنانچه در پرداخت به هر دلیل تأخیر نماید علاوه بر پرداخت مبلغ بدھی، جریمه تأخیر در تأديه حسب مقررات اعلامی بانک مرکزی ایران تعیین و مستاجر مکلف به پرداخت آن خواهد بود، و موجب



نسخ یک طرفه مطابق بند ۱ - ۷ خواهد گردید.

۴-۲- مستاجر تعهد نمود از تاریخ انعقاد قرارداد و تحويل زمین طی صورتجلسه حد اکثر ظرف مدت ۶ / شش ماه نسبت به اخذ پروانه ساختمانی از موجر اقدام نموده و بلافاصله عملیات اجرایی و ساختمانی را آغاز و برابر مدتی که در پروانه قید شده تمامی مراحل عملیات قید شده در پروانه را خاتمه داده و گواهی پایان کار از موجر دریافت نماید و در آستانه بهره برداری قرار دهد و یک برگ رونوشت مصدق آن را به اداره املاک شهرداری بیرجند تسلیم نماید.

تبصره ۱: پس از احداث ساختمان و اجرای طرح و ارائه گواهی پایانکار حسب تقاضای کتبی و تمایل متقاضی نسبت به تمدید قرارداد اجاره با فروش قطعی وفق ضوابط و مقررات به نرخ کارشناسی روز بدون در نظر گرفتن ارزش افزوده ناشی از سرمایه گذاری متقاضی و هزینه های آمده سازی و مستحدثات منصوبه از ناحیه مستاجر و اخذ گواهی مبنی بر فعل بودن فرد در رسته اولیه پروانه کسب از اتحادیه ذیربط در صورت وجود الشایط بودن و ارائه برگ تسویه حساب از شرکت تعاوی اقدام خواهد شد.

تبصره ۲: عدم دریافت پروانه توسط مستاجر در مهلت مقرر از جهات فسخ قرارداد بوده و به صرف یک اظهارنامه بدون مراجعه به مراجع قضائی در صورت نداشتن عذر موجه از سوی مستاجر که مورد پذیرش مستاجر قرار گرفت و مستاجر حق هرگونه ادعا و اعتراض در حال و آتی را از خود سلب و ساقط می نماید. تشخیص عذر موجه با کارگروه صنوف الاینده که مشکل از نماینده شورای شهر، شهرداری، فرمانداری، اتاق اصناف و شرکت تعاوی صنوف الاینده می باشد قرارداد فسخ و مورد پذیرش مستاجر قرار خواهد گرفت.

۴-۳- مستاجر متعهد گردید در احداث بنا کلیه ضوابط و مقررات شهرداری و شهرسازی و ضوابط مربوط به مقاوم سازی دربرابر زلزله، حریم های قانونی ، مقررات محیط زیست و سایر مقررات الزامی را که طرف اول اعلام می کند را رعایت نماید .

۴-۴- اخذ پروانه ساختمانی و پایان کار و تامین آب ، برق، گاز و تلفن به عهده مستاجر می باشد و موجر در این هیچگونه تعهدی ندارد.

۴-۵- پرداخت کلیه هزینه های مربوط به اخذ پروانه ساختمانی ، عوارض پایان کار و صدور مجوزهای مربوطه و غیره کلأ بر عهده مستاجر می باشد .

۴-۶- مستاجر مکلف است از مورد اجاره فقط در راستای موافقت اصولی صادره و باکاربری تعیین شده استفاده نماید. در صورت استفاده بر خلاف طرح از جهات فسخ توسط موجر می باشد.

۴-۷- مستاجر حق واگذاری و انتقال حقوق ، تعهدات و موضوع قرارداد را به غیر به هر صورت اعم از رسمی ، غیر رسمی ، مشاع ، مفروزاً ، جزاً و کلأ و تحت هر عنوان اعم از مشارکت ، نمایندگی ، صلح حقوق ، وکالت و غیر را از خود سلب و ساقط نمود.

۴-۸- زمین موضوع این قرارداد صرفاً کارگاهی داشته و مستاجر حق تغییر کاربری و تغییر بهره برداری آن را ندارد.

۴-۹- زمین موضوع قرارداد به رویت مستاجر رسیده و با آگاهی کامل از کم و کیف زمین و با اطلاع کامل از شرایط این قرارداد و ضوابط و مقررات مربوط به نحوه بهره برداری زمین مبادرت به امضاء این قرارداد نموده و زمین موضوع قرارداد را تحويل گرفته است . هر گونه ادعایی از سوی مستاجر مبنی بر عدم آگاهی مسموع نبوده و این موضوع مورد قبول مستاجر قرار گرفت و حق هر گونه اعتراضی در این خصوص را از خود سلب و ساقط نمود.

۴-۱۰- ید مستاجر ید امانی بوده و مستاجر متعهد است در چارچوب این قرارداد در حفظ و نگهداری آن اقدام نماید.

۴-۱۱- احراز وقوع تخلف از شرایط و تعهدات این قرارداد با نظر شورای اسلامی شهر و یا کارگروه صنوف الاینده می باشد.

۴-۱۲- نظارت و تائید اجرای شرایط فوق الذکر به عهده نمایندگانی مرکب از شورای اسلامی شهر، شهرداری، فرمانداری، اتاق اصناف و شرکت تعاوی صنوف الاینده و با کارگروه صنوف الاینده می باشد.



۱۳- در صورتیکه در اثر سهل انگاری مستأجر ، قسمتی از زمین موضوع قرارداد مورد تصرف غیر واقع گردد ،مستأجر مسئول جبران خسارات بوده و برابر مقررات مربوطه رفتار خواهد شد.

۱۴- مستأجر حق استفاده از مورد اجاره را جهت صنف مصالح ساختمانی را دارد و بایستی شخصاً از مورد اجاره استفاده کند.

۱۵- پرداخت هزینه‌های مصرفی آب، برق، فاضلاب شهری بر عهده مستأجر است و باید در موعد تخلیه یا فسخ، نسبت به اخذ مفاصحاسب و ارائه آن به موجر اقدام نماید.

۱۶- در صورت عدم تخلیه در پایان مدت قرارداد تا زمانیکه مورد اجاره در تصرف مستأجر باقی است مستأجر بایستی از تاریخ انقضای مدت اجاره تا زمان تخلیه اجرت المثل را برابر اجرت المسمی به اضافه ۲۰٪ به موجر پردازد.

۱۷- مالیات زمین به عهده موجر و مالیات بر درآمد و مشاغل و بیمه کارکنان بر عهده مستأجر می‌باشد.

۱۸- در صورتیکه مستأجر از پرداخت اجاره بها بیش از ۳ ماه تأخیر نماید و منجر به صدور گواهی عدم پرداخت از ناحیه بانک محال عليه شود، موجر می‌تواند قرارداد را فسخ و تخلیه و خلع بد مورد اجاره را از مراجع ذیصلاح بخواهد.

۱۹- مستأجر مکلف به پرداخت حق کسب و پیشه (عارض شهرداری) در پایان هرسال بوده و مکلف به اخذ مفاصحاسب در پایان قرارداد و ارائه آن به موجر می‌باشد.

۲۰- مستأجر مکلف است در پایان قرارداد یا حین الفسخ در زمان تخلیه، مورد اجاره را بدون هرگونه تخریب و یا خسارت به بنای ایجاد شده به موجر تحويل داده و رسید دریافت نماید و در صورت حدوث خسارت نسبت به عین مستأجره، مستأجر متعهد به جبران خسارت وارده حسب نظر کارشناس رسمی دادگستری خواهد بود با این توضیح که نظر کارشناس رسمی دادگستری برای طرفین قطعی و لازم الاجرا بوده و هزینه بنای ایجاد شده حسب نظر کارشناس رسمی دادگستری پس از تایید شورای اسلامی شهر بیرجند به مستأجر پرداخت و سپس به فرد واحد الشرایط دیگری واگذار خواهد شد.

۲۱- مستأجر مکلف است تصرفات خود را محدود به مورد اجاره نماید و حق تصرف بیش از موارد مذکور فوق را ندارد.

۲۲- طرفین قرارداد ضمن عقد خارج لازم توافق نمودند این قرارداد در سایر موارد تابع مقررات قانون مدنی و قانون روابط موجر و مستأجر مصوب سال ۱۳۷۶ خواهد بود با این توضیح که در تمام مدت قرارداد شهرداری حق فسخ یکطرفه‌ی قرارداد را خواهد داشت.

۲۳- کلیه خیارات و لو خیار غبن به استثناء خیار تدلیس از طرفین ساقط گردید.

۲۴- پرداخت هزینه ثبت سند عوارض شغلی و مطالبات تامین اجتماعی و مالیات‌های مربوطه به هر اسم و رسم که باشد بر عهده مستأجر است و می‌باشد در هنگام تخلیه یا حین الفسخ مفاصحاسب از ادارات ذیربیط اخذ و تحويل سازمان نماید.

۲۵- مستأجر مکلف به رعایت شئونات اسلامی و رعایت ضوابط و مقررات خاص شغل مذکور می‌باشد و موجر هیچگونه مسئولیتی در این مورد و موارد مشابه ندارد.

۲۶- مستأجر مکلف به حفاظت از زمین تحولی بوده و در صورت تصرف از طرف هر شخص حقیقی یا حقوقی مکلف به پیگیری و پاسخگویی به شهرداری می‌باشد. همچنین موظف به حفاظت از اموال متعلق به خود و رعایت مقررات اینمی می‌باشد و موجر در این مورد و موارد مشابه هیچگونه مسئولیتی ندارد.

۲۷- مستأجر می‌باشد قبل از پایان مدت قرارداد وضعیت درخواست تمدید یا تخلیه‌ی مورد اجاره را مشخص نماید در غیر اینصورت در روز پایان قرارداد موجر می‌تواند از ورود مستأجر به مورد اجاره به طریق مقتضی و از ادامه روند فعالیت ایشان ممانعت بعمل آورد که مورد موافقت مستأجر قرار گرفت و مستأجر حق هرگونه ادعا و اعتراض را در حال و آتی از خود سلب نمود.

شماره: ۱۷۰۳۲  
تاریخ: ۱۴۰۳ / ۰۵ / ۲۰

وزارت کشور  
استانداری خراسان جنوبی  
شهرداری بیرجند



۴-۲۸- مستاجر مکلف به رعایت کلیه اصول ایمنی و فنی بوده و در صورت بروز حادثه اعم از جانی و مالی جهت مستاجر یا نیروهای بکارگیری شده توسط وی و یا اشخاص حقیقی و حقوقی شهرداری مسئولیتی نداشته و مستاجر شخصاً مکلف به پاسخگویی می‌باشد ضمناً در صورت بروز حادثه مستاجر مکلف به پرداخت کلیه خسارات به شهرداری می‌باشد.

۴-۲۹- در صورتی که انشعبابات آب، برق، گاز و تلفن به نام شهرداری اخذ گردد هزینه آن با شهرداری بوده و در صورتی که به نام مستاجر اخذ گردد پرداخت هزینه‌ها با مستاجر می‌باشد. ضمناً هزینه آبونمان کلیه انشعبابات با مستاجر می‌باشد.

۴-۳۰- پس از اتمام مدت دو ساله مندرج در قرارداد، واگذاری زمین به قیمت کارشناسی روز و بدون در نظر گرفتن ارزش افزوده ناشی از سرمایه گذاری مقاضی و هزینه‌های آماده سازی و مستحدثات منصوبه از ناحیه مستاجر با کاربری تعیین شده، برابر ضوابط و مقررات و در صورت اخذ سند مالکیت توسط شهرداری برای زمین موصوف پس از تفکیک و طی تشریفات قانونی و اداری و پس از اخذ مجوز از سوی شورای اسلامی شهر صرفاً به مستاجر امکان پذیر خواهد بود.

#### ماده ۵: عدم ممنوعیت در معامله

مستاجر اقرار نمود که هیچ گونه ممنوعیت قانونی و قضایی برای انعقاد قرارداد ندارد و مشمول قانون منع مداخله کارکنان دولت در معاملات دولتی مصوب ۱۳۳۷ نمی‌باشد.

#### ماده ۶: تضامین

مستأجر ملزم و متعهد گردید علاوه بر انجام تعهدات ذکر شده در قرارداد، اقساط مال الإجاره را به موقع پرداخت و نسبت به تخلیه مورد اجاره در هنگام انقضاء اقدام نماید و بدین منظور یک فقره چک به شماره ۱۲۷۹۲۷ بانک ملت شعبه مدرس بیرون گردید باستثنیه مورد اجاره را به موقع و ضمانت حسن انجام تعهدات مورد اجاره تسلیم مؤجر نموده که در صورت تخلف از شرایط قرارداد، مؤجر نسبت به وصول آن از محل ضمانتنامه اقدام و هرگونه اعتراض را در این خصوص مستأجر از خود سلب و ساقط می‌نماید.

#### ماده ۷: فسخ قرارداد

۱- در صورت احراز تخلف مستأجر از هر یک از شروط و تعهدات این قرارداد به شرح ذیل، مؤجر می‌تواند صرفاً با ابلاغ (قانونی) یک برگ اظهارنامه فسخ به اقامتگاه قانونی مستأجر، قرارداد را بطور یک جانبه فسخ نماید.

۱-۱-۱- عدم دریافت پروانه ساخت در مهلت مقرر

۱-۱-۲- عدم شروع به موقع فعالیت توسط مستأجر و عدم انتقال به محل واگذاری

۱-۱-۳- استفاده برخلاف طرح

۱-۱-۴- واگذاری به غیر

۱-۱-۵- عدم پرداخت به موقع مال الإجاره حداقل ۳ فقره چک برگشته

۱-۱-۶- موخر مجاز خواهد بود بلافاصله پس از فسخ قانونی، نسبت به واگذاری زمین موضوع قرارداد به هر شخص حقیقی واجد شرایط دیگر با رعایت ضوابط قانونی اقدام نماید.

۱-۱-۷- در صورتی که قرارداد به علت تخلف یا عدم انجام تعهدات توسط طرف مستأجر منتهی به فسخ قرارداد گردد، تمامی خسارات واردۀ اعم از مادی و معنوی از مستأجر و از محل تضامین دریافت می‌شود و مستأجر حق هرگونه اعتراض در این خصوص را از خود سلب و ساقط نمود.

۱-۱-۸- مستأجر مکلف است به محض اعلام فسخ از ناحیه مؤجر یا اتمام مدت اجاره، عین مستأجره را بدون هیچگونه عذر و بهانه‌ای تخلیه و به

شماره: ۱۷۰۷۲  
تاریخ: ۱۴۰۳ / ۰۵ / ۲۰

وزارت کشور  
استانداری خراسان جنوبی  
شهرداری بیرجند



مؤجر تسلیم نماید. که در غیر اینصورت مؤجر میتواند از استفاده‌ی مستأجر نسبت به مورد اجاره به هر طریق مقتضی و ممکن ممانعت بعمل آورد چنانچه مستأجر مورد اجاره را رأس تاریخ انقضاء تخليه ننماید و یا به هر دلیلی از تسلیم آن به مؤجر خودداری نماید مؤجر علاوه بر اخذ اجرت المثل برابر نظریه کارشناس رسمی دادگستری به اضافه بیست درصد خسارت خود را از محل تضمین اخذ شده برداشت ننماید.

۷-۵ در صورت فسخ قرارداد و واگذاری ملک موضوع قرارداد به غیر، شهرداری می‌باشد مستحدثات را بر اساس قیمت کارشناسی رسمی دادگستری با در نظر گرفتن استهلاک به نفر بعدی واگذار و بعد از وصول قیمت مستحدثات با کسر کلیه هزینه‌ها و مبلغ وجه التزام، مابقی مبلغ را به مستأجر مسترد ننماید.

۷-۶ مستأجر موظف است به محض ابلاغ کارگروه و یا سایر دستگاههای متولی واحد کسبی خویش را در سطح شهر تعطیل و نسبت به انتقال و فعل نمودن کارگاه درسایت صنوف آلینده حسب ضوابط نسبت به اخذ پروانه کسبی از اتحادیه مربوطه اقدام، در غیر اینصورت برابر بند ۲۰ ماده ۵۵ قانون شهرداریها و تصمیم کارگروه صنوف آلینده با وی رفتار خواهد شد.

۷-۷ این قرارداد پس از اخذ مجوز شورای اسلامی شهرستان بیرجند قابل اجرا خواهد بود.

#### ماده ۸: نشانی طرفین قرارداد

نشانی مستأجر (محل کسب): شهرک صنوف آلینده - بلوار راستگو مقدم - بالاتر از میدان (نامبرده در ملک محل کسب مستأجر می‌باشد)

نشانی مؤجر: میدان ابوذر

کد پستی: ۹۷۱۶۱۵۵۸۸۷

کد نوسازی: ۱-۱۷-۱۱۰-۲-۱-۰-۱

تلفن تماس: ۰۹۱۵۳۶۲۰۵۲۵

نشانی‌های فوق نشانی قانونی طرفین محسوب و هرگونه ارسال به نشانی‌های مذکور قانونی محسوب می‌گردد، طرفین مکلف می‌باشند در صورت تغییر نشانی مراتب را ظرف ده روز به طرف مقابل اعلام نمایند در غیر اینصورت نشانی‌های مذکور در این قرارداد ملاک جهت ارسال اوراق خواهد بود.

#### ماده ۹: نسخ قرارداد

این قرارداد مشتمل بر هشت ماده و در شه نسخه با اعتبار یکسان در تاریخ ۱۴۰۳/۰۵/۱۶ در محل دفتر مدیریت املاک شهرداری بیرجند منعقد و مبادله گردید.

توضیحات: هرگونه مسئولیت ناشی از سوءاستفاده‌های احتمالی از این قرارداد کلأ بر عهده مستأجر می‌باشد و طرف اول در این خصوص هرگونه مسئولیتی را از خود سلب و ساقط می‌نماید.

مؤجر: شهرداری بیرجند

بانمایندگی: مهدی بهترین

معاونت توسعه مدیریت و منابع  
دستگیری و نوسازی  
اداره امور رفاهی و امور امنیتی

معاونت شهرسازی و معماری  
زمینیان

اموال مالی  
عبداللهی

اداره حقوقی  
اسلامی نژاد  
اداره املاک  
احمددوست

دورنگار: ۰۲۲۲۶۶۲۵

تلفن: ۰۳-۲۲۲۲۲۰۰

بیرجند - میدان ابوذر - شهرداری مرکزی